



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 74 а) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: осуществление документов по правам человека

Доклад Третьего комитета*

Докладчик: г-жа Мария-Юльяна Никулае (Румыния)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта «Поощрение и защита прав человека» подпункт «Осуществление документов по правам человека» и передать его Третьему комитету.

2. Комитет рассмотрел предложения и принял решение по этому подпункту на своем 12-м заседании 15 ноября. Информация о ходе состоявшихся в Комитете обсуждений содержится в соответствующем кратком отчете¹. Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 1–6-м заседаниях 30 сентября и 1, 4 и 7 октября².

3. Комитет, в соответствии с порядком организации работы, утвержденным на его 1-м заседании, состоявшемся 30 сентября, и с учетом сложившихся условий в связи с коронавирусной инфекцией (COVID-19) и ее последствиями для порядка работы на его семьдесят шестой сессии и с учетом имеющихся технических и процедурных решений, созвал 20 виртуальных неофициальных заседаний для заслушивания вступительных заявлений и проведения интерактивных диалогов по данному подпункту совместно с подпунктами 74 b) «Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному

* Доклад Комитета по данному пункту издается в пяти частях под условными обозначениями A/76/462, A/76/462/Add.1, A/76/462/Add.2, A/76/462/Add.3 и A/76/462/Add.4.

¹ A/C.3/76/SR.12.

² См. A/C.3/76/SR.1, A/C.3/76/SR.2, A/C.3/76/SR.3, A/C.3/76/SR.4, A/C.3/76/SR.5 и A/C.3/76/SR.6. В соответствии с порядком организации работы, утвержденным на 1-м заседании 30 сентября, с официальными заявлениями, полученными Секретариатом для размещения в разделе eStatements, можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://journal.un.org/>.



осуществлению прав человека и основных свобод», 74 с) «Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей» и 74 d) «Всеобъемлющее осуществление Венской декларации и Программы действий и последующие меры». Информация о ходе виртуальных неофициальных заседаний содержится в приложении к документу [A/76/462](#).

4. Также в соответствии с порядком организации работы, утвержденным на его 1-м заседании 30 сентября, в отсутствие очных общих обсуждений по пунктам повестки дня, переданным Третьему комитету, с поступившими в Секретариат текстами официальных заявлений по данному пункту можно ознакомиться на портале e-deleGATE в отведенном Третьему комитету разделе.

5. Список документов, имевшихся в распоряжении Комитета в связи с рассмотрением этого подпункта, см. в документе [A/76/462](#).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.3/76/L.53/Rev.1](#)

6. На своем 12-м заседании 15 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Осуществление Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней: участие» ([A/C.3/76/L.53/Rev.1](#)), который представили Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Армения, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Гаити, Германия, Гондурас, Дания, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Мексика, Монако, Монголия, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Португалия, Северная Македония, Словения, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Швеция и Эквадор. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Андорра, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Ботсвана, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Гватемала, Гвинея, Греция, Грузия, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Кабо-Верде, Кения, Конго, Латвия, Ливан, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Намибия, Нигер, Нигерия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Эстония, Ямайка и Япония.

7. На том же заседании сделал заявление представитель Новой Зеландии, выступавший также от имени Мексики.

8. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.3/76/L.53/Rev.1](#) (см. п. 11).

9. Перед его принятием с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

10. После его принятия с заявлениями выступили представители Египта, Ирака, Соединенных Штатов Америки, Аргентины, Малайзии и Исламской Республики Иран, а также наблюдатель от Святого Престола.

III. Рекомендация Третьего комитета

11. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней: участие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 74/144 от 18 декабря 2019 года и на свои предыдущие соответствующие резолюции, а также на соответствующие резолюции Совета по правам человека и Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий,

ссылаясь также на всеобщность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод, а также необходимость гарантировать инвалидам полное осуществление их прав и свобод без дискриминации,

подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹, Конвенцию о правах инвалидов² и Факультативный протокол к ней³, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴, Конвенцию о правах ребенка⁵, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁶ и все другие соответствующие международные документы по правам человека,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий⁷, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁸ и Новую программу развития городов⁹,

подтверждая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁰, в которой учитываются интересы инвалидов и в которой государства-члены взяли на себя обязательство не забыть ни о ком, учитывая, что вклад инвалидов имеет важное значение для ее полного и эффективного осуществления, и признавая, что государства-члены в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года должны, в частности, уважать, защищать, поощрять и осуществлять права человека и основные свободы для всех без какой-либо дискриминации,

признавая, что международное сотрудничество играет ключевую роль для развития, в рамках которого учитывается проблема инвалидности и которое необходимо для обеспечения достаточных средств осуществления, чтобы предоставить странам возможность реализовать права инвалидов и обеспечить инклюзивность по отношению к ним в интересах достижения целей в области устойчивого развития,

¹ Резолюция 217 A (III).

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

³ Ibid., vol. 2518, No. 44910.

⁴ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁵ Ibid., vol. 1577, No. 27531.

⁶ Ibid., vol. 660, No. 9464.

⁷ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

⁸ Резолюция 69/283, приложение II.

⁹ Резолюция 71/256, приложение.

¹⁰ Резолюция 70/1.

приветствуя тот факт, что с 30 марта 2007 года, когда Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней были открыты для подписания, 164 государства и 1 организация региональной интеграции подписали и 183 государства и 1 организация региональной интеграции ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, а 94 государства подписали и 100 государств ратифицировали Факультативный протокол,

отмечая с признательностью работу и мероприятия, которые были проведены и по-прежнему проводятся в поддержку Конвенции и в целях осуществления и всестороннего учета прав всех инвалидов, особенно с участием Конференции государств — участников Конвенции, заместителя Генерального секретаря, Старшего советника по вопросам политики, Комитета по правам инвалидов, других договорных органов по правам человека, Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах инвалидов, Специального посланника Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности, Межучрежденческой группы поддержки Конвенции и Целевой группы Межучрежденческого постоянного комитета по учету особых потребностей инвалидов в рамках гуманитарной деятельности,

отмечая необходимость дальнейшего укрепления государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами нормативно-правовой базы в области инвалидности, и в частности в области прав инвалидов, в соответствии с обещанием «ни о ком не забыть», содержащимся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и необходимость рассмотрения инвалидности в качестве глобальной проблемы, имеющей отношение ко всем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая прогресс в деле учета проблемы инвалидности, в том числе прав инвалидов, в деятельности Организации Объединенных Наций и осуществление системой Организации Объединенных Наций Стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению инклюзивности по отношению к инвалидам и с удовлетворением отмечая также руководящую роль Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи в осуществлении преобразующих и систематических изменений в вопросах интеграции инвалидов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая также вклад Руководящего комитета по вопросам доступности в улучшение доступности помещений Организации Объединенных Наций, ее конференций и совещаний и ее информационно-коммуникационной деятельности и отмечая другие инициативы, связанные с инвалидностью, такие как Глобальный саммит по проблемам инвалидности,

с удовлетворением отмечая далее проведение международных дней, связанных с инвалидностью, в частности Всемирного дня инвалидов, Всемирного дня распространения информации о проблеме аутизма и Всемирного дня людей с синдромом Дауна, подчеркивая при этом, что защита и поощрение прав всех инвалидов со всеми видами инвалидности остается одним из важных аспектов работы Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в подготовленном в 2018 году «Disability and Development Report: Realizing the Sustainable Development Goals by, for and with Persons with Disabilities»¹¹ («Докладе об инвалидности и развитии: реализация целей в области устойчивого развития инвалидами, в их интересах и при их участии») представлен обзор положения дел с обеспечением доступной среды для инвалидов,

¹¹ United Nations publication, Sales No. 19.IV.4.

в том числе с участием инвалидов, в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и сохраняющихся пробелов в этом отношении, приводятся примеры передовой практики и выносятся рекомендации по расширению масштабов действий для обеспечения полного, равного, эффективного и значимого участия инвалидов в программах, политике и усилиях государств для эффективного осуществления Конвенции о правах инвалидов и достижения целей в области устойчивого развития с учетом интересов инвалидов,

напоминая также о том, что к инвалидам относятся лица с устойчивыми физическими, психическими, интеллектуальными или сенсорными нарушениями, которые при взаимодействии с различными барьерами могут мешать их полному и эффективному участию в жизни общества наравне с другими, в том числе их доступу к физическому окружению, к транспорту, к информации и связи, включая информационно-коммуникационные технологии и системы, а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения, как в городских, так и в сельских районах,

признавая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой обеспокоенностью ее непропорциональные последствия в плане здоровья и гибели, психического здоровья и благополучия людей, в особенности инвалидов, а также ее негативное воздействие на удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание, занятость и образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем и окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что сводит на нет с таким трудом завоеванные достижения в области развития и препятствует прогрессу в достижении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и реализации всех ее целей и задач, в особенности для инвалидов,

признавая также, что инвалиды подвергаются большему риску заражения COVID-19 и что среди них имеют место более высокие показатели смертности от него, а также что они сталкиваются с более серьезными препятствиями в плане доступа к своевременным и качественным услугам здравоохранения, что оказывает влияние на их права человека, включая их право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, и что столкновение с различными препятствиями может препятствовать их полному и эффективному участию в жизни общества наравне с другими,

признавая далее важность международного сотрудничества и эффективной многосторонней деятельности в содействии обеспечению того, чтобы все государства принимали эффективные и доступные меры защиты на национальном уровне, в том числе для инвалидов, имели доступ к жизненно важным предметам медицинского назначения, лекарствам и вакцинам, в частности вакцинам от COVID-19, и обеспечивали их поставку, с тем чтобы свести к минимуму негативные последствия во всех пострадавших государствах и избежать рецидивов пандемии,

выражая обеспокоенность по поводу того, что женщины-инвалиды и девочки-инвалиды, находящиеся в многообразных ситуациях и условиях, подвергаются многочисленным и пересекающимся формам дискриминации, которые ограничивают осуществление ими всех прав человека и основных свобод наравне с другими, и признавая, что обеспечение гендерного равенства и

расширение прав и возможностей всех женщин и девочек имеют решающее значение для достижения прогресса в реализации всех целей и задач в области устойчивого развития, что содействует, в частности, расширению прав и возможностей женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и способствует осуществлению Конвенции по правам инвалидов,

признавая важность обеспечения инвалидам доступной среды во всех аспектах жизни, в том числе в гражданской, политической, социальной, экономической и культурной сферах, доступа к здравоохранению и образованию и к информации и связи и необходимостью выявления и устранения предрассудков, дискриминации, препятствий и барьеров, которые ограничивают доступ инвалидов к физическому окружению, к транспорту, к информации и связи, включая информационно-коммуникационные технологии и системы, а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения как в городских, так и в сельских районах, наравне с другими,

подтверждая, что полное и значимое участие и вовлечение инвалидов в жизнь общества является одним из основных и фундаментальных принципов Конвенции по правам инвалидов,

признавая, что с инвалидами, включая детей-инвалидов, и представляющими их организациями, а также организациями гражданского общества, взявшими на себя обязательство добиваться учета интересов инвалидов, следует проводить тесные консультации и активно вовлекать их в процессы принятия решений, а также в разработку и реализацию законодательства, политики и программ, особенно тех, которые касаются их непосредственно,

подчеркивая, что доступная среда является одним из предварительных условий для обеспечения инвалидам возможности вести независимый образ жизни, в полной мере и эффективно участвовать во всех аспектах жизни, включая политическую и общественную жизнь и процессы принятия решений, наравне с другими и значимым образом и полностью пользоваться всеми своими правами человека и основными свободами наравне с другими, и признавая важность мер по обеспечению доступности, в том числе путем использования универсального дизайна и ассистивных технологий, в качестве средства инвестирования в общество в целом и в качестве неотъемлемой части Повестки дня на период до 2030 года,

признавая связь между пожилым возрастом и инвалидностью и особые проблемы, связанные с обеспечением доступной среды для пожилых инвалидов, особенно те проблемы, с которыми сталкиваются пожилые женщины-инвалиды,

признавая также необходимость поощрять и защищать права человека всех инвалидов, включая тех, кто нуждается в более активной поддержке для достижения и сохранения максимальной независимости, полных физических, умственных, социальных и профессиональных способностей и полного включения и вовлечения во все аспекты жизни,

признавая далее, что инвалиды зачастую больше других страдают в ситуациях, сопряженных с риском, в том числе во время вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, а также во время стихийных бедствий и после них, и что они могут нуждаться в особой защите и особых мерах безопасности, признавая далее необходимость поддержки дальнейшего участия и вовлечения инвалидов в процессы разработки мер и принятия решений, их касающихся, с целью обеспечить, чтобы меры по снижению риска и гуманитарная деятельность осуществлялись с учетом интересов инвалидов, и признавая, что инвалидами разработаны особые механизмы, позволяющие им преодолевать последствия конфликтов и стихийных бедствий,

признавая вклад членов семей в обеспечение полного и равного осуществления инвалидами своих прав человека, в том числе права на участие в процессах принятия решений, посредством участия в организациях, которые дают инвалидам возможность участвовать в принятии решений и полностью контролировать свою жизнь, и признавая далее необходимость того, чтобы государства повышали информированность всего общества, в том числе на уровне семей, об инвалидах и содействовали уважению их прав и достоинства, включая обеспечение участия,

признавая также, что государствам необходимо ускорить разработку, осуществление и интеграцию стратегий, обеспечивающих уважение, защиту и реализацию прав всех инвалидов, в том числе женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, на пользование гражданскими, политическими, экономическими, культурными и социальными правами без дискриминации, путем принятия законов, предписаний и программ, учитывающих интересы и имеющих доступный характер для всех инвалидов, в том числе тех, кто находится в уязвимом положении, и подтверждая, что реализация их прав человека требует их полного и эффективного участия и охвата во всех аспектах общественной, политической, экономической, культурной, социальной и семейной жизни наравне со всеми другими людьми,

признавая далее необходимость обеспечения доступной среды для голосования, с тем чтобы способствовать полному и равному участию инвалидов в политической жизни наравне с другими, включая обеспечение инвалидам прав и возможностей голосовать и быть избранными, и признавая далее, что препятствия могут быть более серьезными для тех, кто является уязвимым или находится в уязвимом положении,

признавая сохранение гражданских, политических, социальных, экономических и относящихся к доступной среде барьеров, включая дискриминацию, бедность, безработицу и неполную занятость, а также образовательное неравенство, которые могут способствовать сохранению цифрового разрыва, не позволяя инвалидам в полной мере участвовать в жизни общества наравне с другими,

признавая также, что информационно-коммуникационные технологии, включая ассистивные технологии и устройства, продемонстрировали свою способность содействовать осуществлению прав человека и что они могут применяться для создания условий, позволяющих инвалидам в полной мере пользоваться своими правами человека, и могут способствовать их социальной интеграции и расширению их прав и возможностей и давать им возможность вести независимый образ жизни в обществе наравне с другими, а также принимать всестороннее, эффективное и значимое участие в жизни общества и в профессиональной деятельности,

особо отмечая право на неприкосновенность частной жизни и соблюдение правил и стандартов защиты данных при любом использовании информационно-коммуникационных технологий и систем,

приветствуя позитивную роль гражданского общества в поощрении и осуществлении прав инвалидов и подчеркивая важность проведения тесных консультаций с инвалидами, в том числе с женщинами-инвалидами и детьми-инвалидами, и их активного привлечения через представляющие их организации при разработке и осуществлении законов и стратегий, которые влияют на их жизнь, и в рамках других процессов принятия решений по вопросам, касающимся инвалидов, что сводит к минимуму риск создания барьеров, мешающих доступности всех инвалидов,

особо отмечая необходимость усилий по укреплению потенциала, направленных на расширение прав и возможностей инвалидов и представляющих их организаций, в целях обеспечения равных возможностей в части получения качественного образования, полной и производительной занятости и получения достойной работы на равноправной основе и без какой-либо дискриминации по отношению к инвалидам, в том числе путем поощрения доступа к инклюзивным образовательным системам, повышения квалификации, расширения возможностей для участия в волонтерской деятельности, профессионально-технической подготовки и обучения предпринимательским навыкам, с тем чтобы инвалиды могли обрести и сохранять максимальную независимость,

признавая важность принятия мер по повышению осведомленности о правах инвалидов в целях устранения дискриминации, стереотипов, предрассудков и других барьеров, которые представляют собой одно из основных препятствий на пути к их всестороннему, равному и реальному участию в общественной, экономической, политической и государственной деятельности,

признавая также, что активное участие инвалидов и представляющих их организаций в формировании политики для реализации на национальном уровне является недостаточным, а также тем, что женщин-инвалидов, выступающих в качестве политических лидеров, остается крайне мало,

будучи обеспокоена тем, что дефицит имеющихся, высококачественных, своевременных и надежных статистических данных, сведений и информации о положении инвалидов на национальном, региональном и глобальном уровнях сохраняется и ведет к их выпадению из поля зрения официальной статистики, стратегий и программ, и в этой связи признавая необходимость активизировать усилия по укреплению потенциала государств-членов и активизации на национальном уровне сбора, анализа и использования дезагрегированных данных с разбивкой по признакам инвалидности, пола и возраста для конкретных показателей с использованием надлежащих инструментов измерения, включая, в соответствующих случаях, разработанный Детским фондом Организации Объединенных Наций модуль по функциональным способностям детей и разработанный Вашингтонской группой краткий перечень вопросов по инвалидности и другие методы сбора данных, в целях содействия разработке фактологических стратегий и программ, имеющих доступный и инклюзивный характер для инвалидов, в том числе женщин и девочек, наравне с другими,

1. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней;

2. *рекомендует* государствам, которые ратифицировали Конвенцию и внесли одну или несколько оговорок к ней, регулярно проводить обзор действия и сохраняющейся актуальности таких оговорок и рассмотреть возможность их снятия;

3. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям продолжать активизировать усилия по распространению доступной и простой для понимания информации о Конвенции и Факультативном протоколе к ней, в том числе среди детей и молодежи, чтобы содействовать их пониманию, и оказывать государствам-участникам помощь в выполнении их обязательств по этим документам;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об участии инвалидов и представляющих их организаций в процессах принятия решений и

состоянии Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней¹² и доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах инвалидов¹³;

5. *принимает к сведению также* аналитическую записку Генерального секретаря об ответных мерах в связи с пандемией COVID-19 и восстановлению после нее с учетом интересов инвалидов, опубликованную в мае 2020 года;

6. *призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны вовлекать инвалидов во все этапы разработки политики и принятия решений, связанных с принятием ответных мер в связи с пандемией COVID-19 и восстановлением после нее, а также ликвидировать барьеры и дискриминацию в отношении инвалидов, в частности женщин и девочек и лиц, находящихся в уязвимом положении, в плане доступа к поддержке и медицинскому обслуживанию наравне с другими, и предотвращать, отслеживать и устранять непропорциональные последствия пандемии для инвалидов, включая отсутствие доступных средств связи, поддержки и услуг, а также уникальные проблемы и барьеры, с которыми они столкнутся после окончания пандемии;

7. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям;

8. *подчеркивает* важность всестороннего учета вопросов инвалидности как неотъемлемой части соответствующих стратегий в области устойчивого развития и рекомендует государствам применять подход, основанный на соблюдении прав человека и учитывающий гендерные аспекты, и активизировать их усилия по дальнейшей поддержке прав инвалидов при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в соответствии с их международными обязательствами;

9. *рекомендует* государствам пересмотреть и отменить любые законы или предписания, которые ограничивают полное и эффективное участие инвалидов наравне с другими в политической и общественной жизни или являются дискриминационными по отношению к инвалидам, в том числе в связи с отсутствием доступа к услугам или объектам, открытым для населения, и создать доступные и эффективные механизмы возмещения вреда от дискриминации по признаку инвалидности;

10. *настоятельно призывает* государства предпринять шаги для ликвидации многочисленных и пересекающихся форм дискриминации в отношении всех женщин-инвалидов и девочек-инвалидов путем отмены дискриминационных законов, предписаний и практики и принять все действенные меры для устранения других барьеров, с которыми сталкиваются женщины-инвалиды и девочки-инвалиды при попытке получить доступ, в частности, к физической, социальной, экономической и культурной среде, к транспорту, здравоохранению и образованию и к информации и связи, включая информационно-коммуникационные технологии и системы, а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения, и обеспечить полное и равное осуществление всех прав, закрепленных в Конвенции, включая право эффективно и полной мере участвовать в общественной жизни и в ведении государственных дел;

¹² A/76/147.

¹³ A/76/146.

11. *призывает* все государства обеспечивать детям-инвалидам возможность полного осуществления всех прав человека и основных свобод наравне с другими детьми, исходя из того, что дискриминация в отношении любого ребенка по причине инвалидности является нарушением присущих детям достоинства и ценности, поощрять социальную интеграцию и устранять барьеры, с которыми сталкиваются дети-инвалиды, включая дискриминационные, отношенческие и средовые барьеры, препятствующие их полноценному участию в жизни общества и общины, а также разработать с учетом гендерных и возрастных аспектов стратегии и меры для защиты прав и удовлетворения особых потребностей детей-инвалидов, включая детей, находящихся в уязвимом положении, детей-мигрантов, детей, оставшихся без попечения родителей, беспризорных детей и детей, ставших жертвами торговли людьми или затрагиваемых проблемой изменения климата, и предотвращать насилие во всех формах, включая случаи сексуального и гендерного насилия, и принимать меры реагирования в связи с ним;

12. *призывает также* все государства предпринять шаги для обеспечения того, чтобы инвалиды могли эффективно и в полной участвовать в общественной жизни наравне с другими, включая право и возможность инвалидов голосовать и быть избранными и участвовать в ведении государственных дел, а также обеспечить принятие разумных мер адаптации и устранить барьеры, которые препятствуют или ограничивают эффективное и полноценное участие в общественной жизни, включая физические и коммуникационные барьеры, такие как отсутствие доступной среды на избирательных участках или отсутствие информации о выборах или материалов в доступных форматах;

13. *призывает государства* принять инклюзивные стратегии, направленные на устранение возникающих в конкретных условиях препятствий для участия инвалидов и их организаций на всех уровнях принятия решений, в том числе путем изменения законов и нормативных актов, не позволяющих инвалидам занимать государственные должности, и принятия всеобъемлющих основных положений, касающихся равенства, недискриминации и равного участия инвалидов;

14. *настоятельно призывает* государства способствовать созданию благоприятных условий для участия инвалидов в общественной жизни, в том числе благодаря проведению информационно-просветительских кампаний, налаживанию партнерских связей со средствами массовой информации, обеспечению доступной среды в том, что касается информации, и в государственных учреждениях, без дискриминации и наравне с другими;

15. *призывает* государства обеспечивать полное и эффективное участие инвалидов и проведение консультаций с ними, в том числе через представляющие их организации, в процессе разработки и реализации стратегий и программ, направленных на осуществление Конвенции, а также при решении других соответствующих вопросов на национальном и местном уровнях, в том числе путем включения инвалидов в состав правлений, органов и учреждений и включения консультативных процессов в такие стратегии и программы в соответствующих случаях;

16. *призывает государства* вкладывать средства в образовательные инструменты и программы для поддержки всех инвалидов, в частности женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, и разрабатывать такие инструменты и программы, в частности, направленные на укрепление их потенциала для выдвижения на государственные должности, и обеспечивать решение вопросов, связанных с предварительными условиями для участия в политической жизни, а

именно: сокращение нищеты, занятость, образование и информационно-коммуникационные технологии, а также медицинское обслуживание;

17. *призывает* предусматривать охват инвалидов в национальных планах по вакцинации от COVID-19 наравне с другими в качестве значимого фактора для уважения права на наивысший достижимый уровень здоровья без дискриминации по признаку инвалидности;

18. *призывает* государства развивать другие надлежащие формы оказания инвалидам помощи и поддержки, обеспечивающие им доступ к информации, и снабжать инвалидов информацией, предназначенной для широкой публики, в доступных форматах и с использованием технологий, полезных для инвалидов с разными видами инвалидности, своевременно и без дополнительной платы и расширять доступ к информационно-коммуникационным технологиям и повышать их доступность по цене, а также поощрять сотрудничество в исследовательской сфере и доступ к научно-техническим знаниям в целях содействия обеспечению инклюзивности по отношению к инвалидам;

19. *настоятельно призывает* государства-члены в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами устранить цифровой разрыв и содействовать обеспечению цифровой инклюзивности по отношению к инвалидам, решая проблемы, связанные с обеспечением доступной среды, доступностью по цене, цифровой грамотностью и цифровыми навыками, а также осведомленностью;

20. *призывает* государства обеспечить, чтобы инвалиды имели возможность выбирать наравне с другими людьми свое место жительства и то, где и с кем проживать, и не были обязаны проживать в каких-то определенных жилищных условиях, и чтобы инвалиды имели доступ к целому ряду услуг по поддержке на дому и по месту жительства и к другим общинным вспомогательным услугам, включая персональную помощь, необходимую для поддержки жизнедеятельности и вовлечения в местное сообщество, и не допускать их изоляции или сегрегации от общества;

21. *призывает также* государства поощрять и облегчать доступ инвалидов к доступным и ассистивным технологиям, особенно новым и появляющимся, включая информационно-коммуникационные системы, средства, облегчающие мобильность, ассистивные устройства и другие ассистивные технологии, и обмен с инвалидами такими технологиями и поощрять в этой связи исследования и разработки, с тем чтобы эти технологии и системы были доступны по минимальной цене и на ранней стадии;

22. *настоятельно призывает* государства провести обзор законов, стратегий и процедур, касающихся государственных закупок, в целях обеспечения того, чтобы инвалиды имели доступ к любым услугам или объектам, открытым для населения, наравне с другими;

23. *призывает* государства сделать избирательные участки, информацию о правилах выдвижения кандидатур на государственные должности и государственные здания доступными для инвалидов и принять надлежащие меры в целях обеспечения наличия альтернативных форм голосования для удовлетворения различных потребностей избирателей-инвалидов, в том числе во время действия мер самоизоляции, карантина и других мер по охране здоровья населения, а также обеспечить обучение сотрудников избирательных комиссий по вопросам обеспечения доступности выборов для инвалидов и инструктирование работников избирательных участков по вопросам обеспечения доступной среды;

24. *рекомендует* государствам распространять информацию и проводить работу среди субъектов частного сектора, в том числе работодателей и других

соответствующих заинтересованных сторон, в целях осуществления мер по обеспечению доступности любых открытых или предоставляемых для населения объектов или услуг, которые учитывают все аспекты доступности для инвалидов;

25. *настоятельно призывает* государства принимать все надлежащие меры для ликвидации насилия и дискриминации в отношении инвалидов, включая женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, в ситуациях риска, включая ситуации вооруженного конфликта, чрезвычайные гуманитарные ситуации и стихийные бедствия, и обеспечивать удовлетворение их особых потребностей, таких как потребность в доступе к основным услугам, включая медицинское обслуживание, помощь в восстановлении, психосоциальную поддержку и образовательные программы, а также транспорт и информационно-коммуникационные технологии и системы, наравне с другими;

26. *призывает* государства активизировать усилия по расширению прав и возможностей всех инвалидов и расширению их участия и поощрению их лидерства в жизни общества посредством принятия мер по рассмотрению и устранению всех барьеров, которые препятствуют их доступу и полной интеграции и равноправному участию в жизни общества наравне с другими, в том числе в органах управления и государственном секторе, частном секторе, гражданском обществе и во всех отделениях и органах национальной системы мониторинга Конвенции, или ограничивают такой доступ и участие, и работать над тем, чтобы с инвалидами непосредственно консультировались и чтобы они активно привлекались через представляющие их организации при разработке, осуществлении и мониторинге всех законов, стратегий и программ, которые влияют на их жизнь;

27. *рекомендует* государствам поддерживать существующие организации и поощрять создание организаций, включая организации гражданского общества и объединений инвалидов, сообразно обстоятельствам, и поощрять и поддерживать инвалидов, с тем чтобы они играли руководящую роль в государственных директивных органах на всех уровнях, признавая важность открытого, всеохватного и транспарентного взаимодействия государств с гражданским обществом при осуществлении мер, касающихся инвалидов;

28. *призывает* государства собирать и анализировать данные, дезагрегированные по таким признакам, как размер дохода, пол, раса, возраст, этническая принадлежность, миграционный статус, наличие или отсутствие инвалидности, географическое местоположение, и другим параметрам, значимым в национальных контекстах, в целях оказания содействия, в частности, в выявлении и ликвидации барьеров и всех форм дискриминации, в том числе многочисленных и пересекающихся форм дискриминации, не позволяющих инвалидам пользоваться всеми правами, закрепленными в Конвенции, обеспечивать ориентиры для планирования инклюзивных стратегий и их использования для оценки и улучшения участия и призывает также государства совершенствовать системы сбора данных для обеспечения надлежащих рамок мониторинга и оценки хода осуществления Конвенции и целей в области устойчивого развития в отношении инвалидов;

29. *призывает также* государства принять конкретные меры для содействия участию инвалидов и представляющих их организаций в принятии решений на всех уровнях в государственном и частном секторах, в том числе на назначаемых и выборных должностях;

30. *настоятельно призывает* государства и другие соответствующие заинтересованные стороны, включая национальные правозащитные учреждения,

действующие в соответствии с Парижскими принципами¹⁴, там, где они существуют, продолжать содействовать привлечению инвалидов к осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем, в частности, поддержки сбора дезагрегированных по признакам инвалидности, пола и возраста данных для конкретных показателей с использованием надлежащих инструментов измерения, включая, в соответствующих случаях, разработанный Детским фондом Организации Объединенных Наций модуль по функциональным способностям детей и разработанный Вашингтонской группой краткий перечень вопросов по инвалидности и другие методы сбора данных, в целях оказания государствам помощи в оценке достижения 17 целей в области устойчивого развития и 169 связанных с ними задач и программных стратегий в контексте этих целей;

31. *рекомендует* государствам, учреждениям Организации Объединенных Наций и соответствующим международным организациям, в частности:

а) обеспечивать в рамках международного сотрудничества учет и охват гендерных аспектов и аспектов, связанных с инвалидностью, в том числе посредством использования показателей положения инвалидов для контроля за выполнением программ и сбора информации и статистических данных об инвалидах в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей, задач и показателей в области устойчивого развития, а также других международных рамок;

б) поддерживать, поощрять и расширять международное сотрудничество и помощь и укреплять партнерские связи и координацию, включая сотрудничество Юг — Юг, между собой и при активном участии инвалидов через представляющие их организации и других соответствующих организаций гражданского общества и заинтересованных сторон в укреплении механизмов осуществления Конвенции и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе посредством мобилизации финансовых ресурсов, технического сотрудничества и облегчения доступа к доступным и ассистивным технологиям и взаимного обмена ими на взаимно согласованных условиях;

32. *призывает* учреждения системы Организации Объединенных Наций, международные финансовые учреждения и учреждения, занимающиеся вопросами развития, и другие международные и региональные организации:

а) увеличить объем помощи, предоставляемой государствам-членам по их просьбе в целях обеспечения существенного расширения участия инвалидов, в том числе через посредство их организаций, в процессе принятия решений, в том числе путем наращивания потенциала и учебной подготовки инвалидов и оказания им поддержки в плане участия в общественной жизни, а также обмена опытом и передовой практикой;

б) оказывать постоянную долгосрочную поддержку национальным партнерам, включая организации инвалидов и организации гражданского общества, в их усилиях по обеспечению большей инклюзивности в отношении инвалидов и поощрению участия инвалидов;

33. *напоминает* о своем решении обеспечить доступные места для представителей-инвалидов, которое было принято в резолюции 73/341 от 12 сентября 2019 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи, и в этой связи с удовлетворением отмечает записку Департамента по делам Генеральной

¹⁴ Резолюция 48/134, приложение.

Ассамблеи и конференционному управлению Секретариата об осуществлении этого решения;

34. *предлагает* Председателю Комитета по правам инвалидов и Специальному докладчику по вопросу о правах инвалидов ежегодно выступать в Генеральной Ассамблее и проводить с ней интерактивный диалог по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека», с целью усилить информационное взаимодействие между Ассамблеей и Комитетом;

35. *отмечает* доклады Генерального секретаря об общесистемном осуществлении Стратегии по обеспечению инклюзивности по отношению к инвалидам¹⁵ и призывает систему Организации Объединенных Наций, включая ее учреждения, фонды и программы, продолжать проводить, в рамках их соответствующих мандатов, совместную работу, с тем чтобы как можно скорее обеспечить всесторонний и эффективный учет вопросов инвалидности в системе Организации Объединенных Наций, в том числе путем осуществления Стратегии Организации Объединенных Наций по интеграции инвалидов в рамках всех ее программ и деятельности и представления докладов по этому вопросу;

36. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад о мерах, принятых системой Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить всесторонний учет вопросов инвалидности, включая осуществление Стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению инклюзивности по отношению к инвалидам, в рамках имеющихся ресурсов;

37. *призывает* государства — члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны принять участие в осуществлении рекомендаций, одобренных Руководящим комитетом по вопросам доступности в июне 2019 года;

38. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад о правах инвалидов и уделить в нем особое внимание защите и безопасности инвалидов в ситуациях риска и чрезвычайных гуманитарных ситуациях, как о них говорится в статье 11 Конвенции, включая передовую практику и проблемы в деле осуществления Конвенции в этой связи, в консультации с инвалидами и представляющими их организациями, соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, в том числе Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Специальным посланником Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности, Комитетом по правам инвалидов и Детским фондом Организации Объединенных Наций, с учетом мнений соответствующих заинтересованных сторон и с использованием уже имеющихся материалов и включить в доклад часть, посвященную вопросу о состоянии Конвенции и Факультативного протокола к ней;

39. *просит также* Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций и дальше располагали объемом ресурсов, необходимым для выполнения ими своих задач в связи с их работой, касающейся прав и инклюзивного развития инвалидов.

¹⁵ A/75/314 и A/75/265.